



## 简化阅读，以让复杂的文字简洁化，读者们能更好的理解

位置：塞维利亚

时长：1'42"

**简介：**以让复杂的文字简洁化，来自塞维利亚 El Instituto de Lectura Fácil 的创意，并向全西班牙推广。多项调查研究表明，出于各种原因，超过 25% 的人群即使在接受了多年的教育后，仍然无法百分之百的理解文学词汇。因此，简洁化的文字能够这个问题，因为所有人在特殊情况下总会对某些文字难以理解，比如科学文章和法律条款。

### VTR:

以让复杂的文字简洁化，来自塞维利亚 El Instituto de Lectura Fácil 的创意，并向全西班牙推广。

**LUIS LANNE-LENNE**  
**Instituto Lectura Fácil**  
项目负责人

*“简洁化并不是对文字进行翻译，而是改变同一段文字的说法，让大部分人能够明白”。*

多项调查研究表明，出于各种原因，超过 25% 的人群即使在接受了多年的教育后，仍然无法百分之百的理解文学词汇。因此，简洁化的文字能够这个问题，因为所有人在特殊情况下总会对某些文字难以理解，比如科学文章和法律条款。

**JORGE MARTÍN**  
**Instituto Lectura Fácil**  
项目负责人

*“我们正在努力的是消除理解上的障碍，也就是所谓的认知无障碍”*

通过一系列的工具有，所有的文章都能被简洁化。

**LUIS LANNE-LENNE**  
**Instituto Lectura Fácil**  
项目负责人

*“文字的类型，文字的大小和颜色，包括插图。更重要的是解释那些通过本书的词汇表也无法理解的晦涩语言表达。”*

**LOLA GARCÍA**  
安达卢西亚地区代表

*“我们能够有一个机会来解释所有的信息，我们做的是让所有人能够自主理解文字”。*

很多企业和集团都开始使用 Lectura Fácil 的材料，比如，非政府组织正在帮助人们熟悉该网站的使用方法。这个想法来源于欧洲，在这里，一切都非常的秩序化。在西班牙的安达卢西亚，这种方式正在被使用。

**JORGE MARTÍN PÉREZ**  
**Instituto Lectura Fácil**  
项目负责人

*“在安达卢西亚，我们感到非常骄傲，因为从我们地域研发的管理学的东西正在向全西班牙扩展，比如市区警察，国家交通部门，以及国家发展部门。”*



这个印章表明，该段文字已经被简洁化，并且能被大部分人所理解。通过这种方式，所有的信息都能被人们有效利用。

Para obtener más información o resolver incidencias llamar al teléfono 647 310 157 o contactar a través del correo electrónico [info@historiasdeluz.es](mailto:info@historiasdeluz.es)